







ГОВОРЯТ УЧАСТНИКИ СЕССИИ БЮРО ВСЕМИРНОГО СОВЕТА МИРА

# ЧТОБ В МИРЕ ЖИЛИ ЛЮДИ МИРА

США

Холланд Робертс

Англия

Гордон Шаффер

Движение в защиту мира за десять лет своего существования распространилось по всему земному шару, оно постоянно ширится, крепнет и обретает все новые и новые формы. Следует, однако, сказать, что движение в защиту мира на американском континенте и по настоящее время вынуждено преодолевать всевозможные препятствия. Политика «холодной войны» препятствует развитию движения. Активных борцов за мир подвергают преследованиям, увольняют с работы и тем самым лишают средств к существованию. Но времена меняются, движение крепнет, сторонники мира не решаются больше бросать в тюрьмы, убивать, как это имело место на Кубе во время диктатуры Багисты.

В движении сторонники мира активную роль играют деятели культуры, искусства, науки многих стран. Примером мужественной борьбы за мир является активная деятельность виднейших представителей культуры Советского Союза, Китайской Народной Республики, других стран народной демократии, а также многих представителей передовой культуры западных стран, среди которых мне хочется упомянуть англичан Дикона

Бернала и Алора Монтего, американского профессора лауреата Нобелевской премии Лайнуса Полинга, являющегося инициатором обращения в ООН против испытания ядерного оружия. За последнее время стало совершенно очевидным благотворное влияние культурных связей в деле смягчения международной напряженности. Истинный год был особенно счастливым в области расширения культурных контактов между США и СССР. Советские артисты, приезжавшие в Соединенные Штаты, имели исключительный успех, они привлекли на американскую общественность самое благоприятное впечатление. Я был свидетелем феноменального успеха артистов ансамбля Моисеева на их премьере в Нью-Йорке и во время выступления в моем родном городе Сан-Франциско. Советское искусство позволило миллионам американцев ближе узнать и лучше понять душу вашего благородного и миролюбивого народа. Я за расширение культурных связей. Пусть ширятся наши контакты, пусть крепнут наши связи. Я убежден, что каждая такая встреча наносит еще один удар «холодной войне».

Одной из организаций, осуществляющей культурные связи между народами США и Советского Союза, является Американско-русский институт в Сан-Франциско, который я возглавляю. Это старейшая организация, работающая в области укрепления контактов между нашими странами. Она существует уже 27 лет. В институте имеется обширная литература на русском и английском языках по самым различным вопросам жизни народов Советского Союза. В библиотеке читатели находят свежие советские газеты и журналы. Мы демонстрируем советские документальные фильмы и помогаем их распространению на территории Соединенных Штатов. Сотрудники института консультируют посетителей по различным вопросам жизни советских народов. После поездки в СССР каждый работник института выступает с лекциями, рассказывает обо всем увиденном в нашей стране. Ознакомление американцев с жизнью СССР нам очень помогает. Московское радио, пресса, в том числе и газета «Советская культура», читатели которой мне хотелось бы передать самый сердечный привет от всех американцев доброй воли.

Общественное мнение Великобритании требует обеспечения мира, ослабления международной напряженности. Многие очень обеспокоены германской проблемой. Все громче раздаются голоса, что решение вопроса было бы признанием Германской Демократической Республики.

У нас растут требования — торговать. И в этом отношении наших деловых людей не смущает вопрос — признать или не признать ГДР политически. Они уже действуют. Федерация британской промышленности — организация крупного капитала — заключила торговое соглашение с ГДР. Это представляет большую ценность для британской экономики.



Китайская Народная Республика. В Пекине начала работать первая в стране индустриальная фабрика. Она построена с помощью Чехословакии. Фабрика будет ежегодно выпускать 60 миллионов метров тканей. На снимке: в одном из цехов фабрики. Фото ХУАНА ЦЗИ-ДА. (Агентство Синхуа).

## Музыкальный фестиваль имени Чайковского в Лондоне

Англичане выражают теплые чувства к советским артистам

В Лондоне закончился музыкальный фестиваль имени П. И. Чайковского. Общественность английской столицы проявила к нему огромный интерес.

— Такое впечатлительное сложилось у всех советских участников фестиваля, — сказала мне журналистке в беседе по телефону Мстислав Ростропович. — Мы очень довольны приемом, оказанным английской публикой. У нас были слушатели, которые не «искали» в музыке советских исполнителей чувства и сопереживания. Стараясь вложить в свою игру много сил и много души, доставляя нам глубокое творческое удовлетворение.

Каждому нашему концерту в лучшем и крупнейшем лондонском зале «Ройал Фестивал-холл» много внимания уделяли ведущие газеты Англии. Мы не можем пожаловаться на английских музыкальных критиков, — шуточно замечает Мстислав Ростропович. — Читать их рецензии приятно.

В честь советских артистов устроил прием Комитет по связям с СССР при Британском Совете. На этом приеме мы тоже слышали слова о том, что фестиваль — еще одно звено в укреплении дружественных и культурных связей между нашими странами.

Англичане говорят, что они устроили музыкальный фестиваль имени П. И. Чайковского в знак признательности за тот теплый прием, который оказали советские зрители Шекспировскому мемориальному театру. Они знают, как любят и ценят у нас великого соотечественника, и это вызывает у них большую радость. Советские люди имеют возможность увидеть и послушать Шекспира в интерпретации его соотечественников, подчеркивая в беседах с нами, а англичане хотели послушать музыку одного из самых любимых своих композиторов — П. И. Чайковского — в интерпретации советских исполнителей. В этой взаимности огромного интереса и творческой теплоты наших великих культур проявляется стремление наших народов укрепить чувства симпатии и дружбы. Это мнение и наше, и наших английских собеседников — деятелей искусства.

Помню произведение Чайковского, в сольных концертах Галины Вишневской, Эммы Гильель, Леонида Коган и я исполнили в произведениях других композиторов. Симфонические концерты в Лондонском филармоническом оркестром дали дирижеры Константин Иванов и Кирилл Кондрахин, получающие высокую оценку у английских любителей музыки.

1 марта на заключительном концерте фестиваля Эмма Гильель, Леонид Коган и я исполнили трио Бетховена и трио Чайковского.

Наши выступления закончились, и мы с нетерпением ждем возвращения в любимую Москву. Присоединяюсь к «Советской культуре» передать наш самый сердечный привет всем друзьям, музыкантам и зрителям фестиваля.



## Творчество художников Румынии

Богата и многообразна жизнь художественной Румынии. Народная Республика. Включившись в общенародное дело строительства новой социалистической культуры, посвятила свое творчество служению трудящимся массам, мастера искусства обрели новые силы, новые источники вдохновения. Художники всех поколений едины в своем стремлении быть полезными народу, внести свой вклад в идейно-эстетическое воспитание трудящихся, правдиво отражать события современности, жизнь родной страны. Развивая национальные реалистические традиции, основываясь на достижениях искусства прошлого, художники Румынии стремятся в своем творчестве к новым высотам, к новым формам художественного выражения, способным нести в народ большие идеи социалистической действительности. В отличие от недавнего еще периода, когда весьма ощутимо давали себя знать проявления унаследованных от прошлого субъективистских исканий, ныне в творчестве художников Румынии все более последовательно утверждается метод социалистического реализма, все углубляется стремление к решению жизненно важных тем.

Одним из самых национальных по своему складу живописцев Румынии — Д. Гвайя, прекрасно владеющий красочным богатством палитры. Поэтичные картины румынской природы создала М. Буяреску, К. Деметреску, А. Катарджи. Сверкает сочностью красок солнечные пейзажи Е. Попа.

Отмечая достижения румынских живописцев, рост их мастерства, нельзя вместе с тем не видеть, что ныне талантливые художники из числа творческой молодежи снижали уровень своих представлений о задачах большого реалистического искусства.

Большую тему, значительные образы воплощают мастера скульптуры, получившей особенно широкое развитие в последние годы. Ныне когда раньше румынская скульптура не знала такого многообразия жанров и богатства творческих исканий, никогда не создавалось в Румынии такого большого числа произведений пластики, затрагивающих широкий круг жизненных явлений. В творчестве скульпторов Румынии все более последовательно утверждается метод социалистического реализма, все углубляется стремление к решению жизненно важных тем.

Ежегодно проводимые в Бухаресте выставки графики содействуют все более растущему интересу к этому виду искусства, выдвигают молодых кадров. Большинство представленных и экспонированных произведений принадлежит среднему и молодому поколениям художников. В румынской станковой графике находят отражение самые различные стороны современности. Пафос труда передат в своих линогравюрах о шахтерах и металлургах Г. Иванечку. Его графическая манера, построенная на контрастах, на широком сильном штрихе, энергична и мужественна. Мастерски выложены серия монолитных «Пруды» молодого художника Т. Василе, линогравюры И. Матяша «Василис лесозаготовок» и «Строители дорог». Острая наблюдательность, тонкость и благородство цвета отличают графические листы Е. Думитреску, повествующие о рыбаках деревни Липовен. Лирничность и мягкость вносят в образы пейзажистки и ткачих художница А. Иануш. Хороши иллюстрации Лидии Маковой, в частности к повести М. Горького «В людях». В широком, монументальном плане работает В. Казар, автор выразительных рисунков о боях партизан и тружениках сегодняшнего дня, насыщенный силой выразительных национальных типов, характеров. Стремление к многогранности психологических характеристик свойственно П. Эрдешу. Его «Оскар», «Парень из Оаша» отмечены особой духовной чистотой; художник мастерски владеет техникой линейного рисунка.



Ион Жалеа. «Джордже Энеску».

Среди выставленных произведений — полотно значительного современного румынского искусства Иосифа Ивара, Жана Александру Стерджи, Камилла Рессу. По пути познания важных тем, создания тематических картин участвуют в организации выставок живописцы — К. Баба, А. Чукуреску, Ш. Сени, Г. Лаби, В. Ковалю, Т. Краус и многие из молодых.

Со всей полнотой вновь подтвердилось обаяние своего прекрасного дара выдающийся художник нашего времени поэтесса Ирен Абадеа. Его монументальные полотна «Крестяне» и «Одним из полес» — в числе самых значительных произведений выставки. Посвященные явлению замкнутой жизни художника теме прошлой жизни румынского крестьянства, эти картины полны глубоких чувств, больших мыслей. Созданные мастером образы поражают эмоциональностью, глубиной раскрытости перед нами духовного мира людей из народа, запечатленных с проникновенной силой. Сложна и красива его живопись, мощная лепка форм, величавая простота композиционных построений, достойная мировой классики прошлых веков. Глубоким психологом, тонко ощущающим душевные движения человека, предстает Корнелия Баба в своих портретных работах.

Образы современников, представителей героического рабочего класса народной Румынии привлекают многих живописцев. Мы видим их в картинах Т. Крауса «Молодежная бригада на заводе», в «Первом» А. Чукуреску, цветущем аллами полотнами праздничных стаях. Люди труда предстают перед зрителем в сурово напряженной картине Ш. Сени «Спешащие леса»: полна динамики и борьба эта композиция, передающая силу и бесстрашие отважных плотников. Правдивые образы тружеников новой Румынии воссозданы в полотнах М. Х. Массе, О. Ангелуца, П. Колина, М. Шару, молодых живописцев Д. Хатяну и С. Валаша. К народной жизни обратился и старейший мастер румынского пейзажа Л. Григореску.

С неослабевающим вдохновением продолжает Григореску писать пейзажи родного края: долина живописной реки Нижлова, холмы Бухарест — любимые мотивы его полотен, наполненных светом и воздухом. Величие

## Бельгия Антуан Аллар

Впервые в Советский Союз я приехал в 1934 году. Тогда мы только начинали реализацию наших грандиозных планов. Это было время моей молодости и молодости ваших патриотов. Четверть века прошло с тех пор. За это время я несколько раз возвращался в Советский Союз и теперь с высоты двадцатипятилетнего знакомства осматриваю пройденный нами путь.

В 1934 году мы говорили о своих первых шагах, сегодня весь мир говорит о ваших первых шагах в космос. Двадцать пять лет назад вы боролись за ликвидацию империализма, теперь, чтобы не отстать, инженеры Запада читают труды ваших ученых. Вам пройден огромный путь. В чем секрет ваших успехов, спрашиваю меня друзья. Где черпаете вы эту неиссякаемую силу, спрашиваю себя и каждый мой приезд старался внимательно присмотреться к советским людям, чтобы ответить на этот вопрос.

Я еду в метро, иду по бульвару и всюду встречаю людей, читающих книги. Я поднимаюсь на лифте в свой номер гостиницы —

в руках у лифтера книга. Я подхожу к театральной кассе — девушка и охотнее тоже читает. Они читают не журнал мод, не иллюстрированную газету. Это всегда Шекспир или Толстой, Байбрак или Фадея. Советские люди жадно тянутся к знаниям. Вы научили человека ценить свое собственное достоинство. Поэтому советские люди по праву считают, что все созданное человеческим гением принадлежит им.

Не случайно в Западной Европе все редко увидит шофера такси, который, поджидая пассажира, читает Дикена Лондона. А у вас это в порядке вещей. Ваше огромное преимущество перед западными странами в том, что вы создаете новый тип человека — работоспособного интеллигента (в отличие от буржуазного интеллигента западных стран). Это естественно в стране, где образование, наука, культура принадлежат народу. Это недопустимо для западной цивилизации, где образование — привилегия немногих.

Новый тип человека — вот в чем ваша сила, вот почему вам принадлежит будущее.

## В КРЕМЛЕВСКОМ ТЕАТРЕ

27 и 28 февраля в Кремлевском театре состоялись концерты студентов-иностранцев



Студентка ГИТИС имени А. В. Луначарского Цим Цзу-уй (КНР).

Концерты студентов-иностранцев

тов-иностранцев, обучающихся в Московской государственной консерватории имени П. И. Чайковского, Государственном институте театрального искусства имени А. В. Луначарского и Хореографическом училище при Большом театре Союза ССР. Выдающиеся произведения Чайковского, Листа, Пуччини, Гуриленко, Дьяквенца и Ли Мен Сапа, а также русские, албанские, чешские, японские и болгарские народные песни исполнили Алим Тамори (Албания), Альбета Андрусова (Чехословакия), Тен У Вон и Ли Сан Гу (Корейская Народно-Демократическая Республика), Татьяна Боларова (Болгария) и Ото Терука (Япония). Инструмен-

## Памяти Шолом-Алейхема

Вечер в Колонном зале Дома Союз

Исполнилось сто лет со дня рождения классика еврейской литературы. По решению Всемирного Совета Мира эта дата широко отмечается прогрессивными людьми мира.

Ярким свидетельством глубокого уважения советской общественности и выдающемуся мастеру слова, большому другу простых людей Шолом-Алейхему был состоявшийся вчера в Москве в Колонном зале Дома Союз вечер, организованный правлением Союза писателей СССР, Советским комитетом защиты мира и Министерством культуры РСФСР.

Вечер открыл писатель Борис Половин. Вступительное слово о жизни и творческом пути Шолом-Алейхема сказал писатель Всеволод Иванов. С трибуны говорил писатель Арон Бергман, Самуил Галкин, Юрий Либендинский, Самуил Маршак, певец Поль Робсон. Они характеризуют творчество писателя и подчеркивают, что Шолом-Алейхем близок советскому читателю своей любовью к простым людям и общением



Шолом-Алейхем. Рис. С. ГРУЗВЕРГА. (г. Львов).

эксплуататоров, своей верой в труд. 487 изданий Шолом-Алейхема общим тиражом в 5 миллионов 25 тысяч экземпляров вышли в 15-й стране. Сейчас осуществляется шеститомное собрание его сочинений.

Вечер закончился большим концертом.

## Зарубежные вести

В Париже состоялось первое выступление Государственного ансамбля танца Украинской ССР под художественным руководством П. Вирского. На концерте присутствовали видные политические и общественные деятели Франции, члены дипломатического корпуса, представители артистической общественности.

В Шанхайском дворце культуры состоялся концерт народного артиста СССР Т. Кузнецова. Зрители тепло встретили советского певца, исполнявшего произведения Моцарта, Шуберта, Чайковского и Каппа.

В Кане в связи с пребыванием председателя президиума Коммунистического союза молодежи Франции Г. Горжана